Temperaturdifferensregulator med integrerad dataloggare

5 ingångar, 3 utgångar



Montage- och driftsanvisning

744.837 | Z03 | 12.30 | Ändringar på grund av tekniska förbättringar förbehålles!

Innehåll

1.	Allmä	änna säkerhetsanvisningar	3
2.	EG-fö	örsäkran om överensstämmelse	3
3.	Avse	dd användning	4
4.	Om b	pruksanvisningen	4
	4.1	Innehåll	4
	4.2	Målgrupp	4
5.	Insta	llation	5
	5.1	Öppna/stänga regulatorns hölje	5
	5.2	Montering av regulatorn	6
	5.3	Elektrisk anslutning	7
	5.4	Klämtilldelning	10
6.	lgång	gkörning	13
7.	Uppb	byggnad	17
	7.1	Hus	17
	7.2	Display	17
8.	Mana	övrering	20
	8.1	Manövreringsknappar	20
	8.2	Indikering vid manövreringen	20
9.	Drifts	slag	20
	9.1	Byta driftslag	20
	9.2	Driftslag Off	21
	9.3	Driftslag manuell drift	21
	9.4	Driftslag automatik	22
10.	Instä	llningsmeny	23
	10.1	Översikt	23
	10.2	Aktivera inställningsmeny och välj menypost	26
	10.3	Ställ in tid och datum	26
	10.4	Ställa in system	26
	10.5	Ställ in funktioner	26
	10.6	Ställ in parameter	26
	10.7	Ställ in prioritet	27
	10.8	Återställa till fabriksinställningen	27
11.	Funk	tioner	
	11.1	Manövrering	28
	11.2	Storheter	29
	11.3	Funktionsbeskrivningar	31
12.	Parar	neter	43
13.	Data	loggare	46
	13.1	Datainsamling	46
	13.2	Hantera microSD-kort	47

14. Demontering och kassering48				
15. Informa	tionsmeddelanden			
16. Åtgärda	fel			
16.1 All	männa fel			
16.2 Fel	meddelanden	50		
16.3 Ko	ntrollera temperaturgivare Pt1000	51		
17. Tekniska	data	52		
17.1 Re	gulator	52		
17.2 Ka	belspecifikation	53		
18. Ansvarst	friskrivning	54		
19. Garanti		54		
20. Anteckn	ingar	55		
	-			

Allmänna säkerhetsanvisningar

- Det här dokumentet är en del av produkten.
- Installera och använd inte apparaten förrän du har läst och förstått det här dokumentet.
- Följ alla säkerhetshänvisningar. Ta hjälp av ytterligare en specialist om något är oklart.
- Åtgärderna som beskrivs i detta dokument får bara utföras av specialister. Undantag: Slutkunder får manövrera regulatorn om de först har utbildats av en specialist.
- Solvärmesystemet kan skadas genom olämplig manövrering.
- Apparaten får inte anslutas till strömförsörjningen när
 - huset är öppnat eller skadat.
 - ledningar är skadade.
- Etiketter och markeringar som sattes på vid tillverkningen får inte förändras, tas bort eller göras oläsliga.
- Följ föreskrivna driftsvillkor; mer om detta i avsnitt 17, s. sidan 52
- Den här produkten är ej avsedd att användas av
 - barn,
 - personer med nedsatt fysisk/mental förmåga,
 - eller brist på erfarenhet och kunskap, om de inte övervakas eller instruerats av en person med ansvar för deras säkerhet. Barn skall instrueras/övervakas så att de aldrig leker med produkten.

2 EG-försäkran om överensstämmelse

Denna produkt uppfyller de tillämpliga europeiska direktiven till sin konstruktion och sitt driftsförhållande. Försäkran om överenstämmelse har styrkts. Du får ytterligare informationer om detta från din fackhandlare.

1

3 Avsedd användning

Temperaturdifferensregulatorn, i fortsättningen betecknad som *regulator*, är en oberoende monterad elektronisk temperaturregulator för påbyggnads-monteringen. Integration i en pumpgrupp är möjlig, när regulatorns tekniska data följs. Den servicefria regulatorn är enbart avsedd för styrningen av solvärme- och uppvärmningssystem.

4 Om bruksanvisningen

4.1 Innehåll

SE

Den här dokumentationen innehåller alla informationer som en specialist behöver för att installera och driva temperaturdifferensregulatorn.

4.2 Målgrupp

Målgruppen för den här instruktionen är specialister som

- har kännedom om tillämpliga begrepp och färdigheter vid installering och drivning av solvärmeanläggningar.
- som kan bedöma de följande arbetena och möjliga riskerna mot bakgrund av sin fackutbildning, sina kunskaper och erfarenheter samt kännedom om de tillämpliga bestämmelserna:
 - Montering av elapparater
 - Konfektionering och anslutning av dataledningar
 - Konfektionering och anslutning av strömförsörjningsledningar

5 Installation

Hänvisning

Nedan beskrivs enbart installationen av *regulatorn*. Följ respektive tillverkares instruktion vid installering av externa komponenter (solfångare, pumpar, ackumulator-tankar, veniler etc.).

5.1 Öppna/stänga regulatorns hölje

5.1.1 Ta bort frontdisplay

 \blacktriangleright Ta tag i knapphöljet 0 i urtagen på sidorna 2 och dra bort framåt 3 (Bild 1).



Bild 1: Ta bort frontdisplay

5.1.2 Sätt tillbaka frontdisplay

Sätt på frontdisplayen ① försiktigt och tryck fast på regulatorn så att den hakar fast.

5.1.3 Ta bort klämskydd



Fara

Livsfara p.g.a. elektrisk stöt!

- Skilj regulatorn från strömförsörjningen innan klämskyddet tas bort.
- Säkerställ att den öppnade apparatens strömförsörjning inte kan kopplas in oavsiktligt.
- 1. Lossa ④ skruv (Bild 1).
- 2. Ta av ⑤ klämskydd.

5.1.4 Sätt på klämskydd

- 1. Sätta på skydd.
- 2. Dra fast skruv ④ med vridmoment 0,5 Nm.

5.2 Montering av regulatorn

- ✓ Styrningen får endast installeras i lokaler med tillräckligt bra skydd; mer om detta i avsnitt 17, sidan 52.
- \checkmark Montering ska ske på fri lodrät yta där regulatorn är lätt tillgänglig.



Fara

Livsfara p.g.a. elektrisk stöt!

- Ta bort spänningsmatningen innan regulatorn öppnas!
- Säkerställ att strömförsörjningen inte kan kopplas in oavsiktligt när regulatorn är öppen.
- Använd inte regulatorns hölje som borrmall.
- 1. Ta bort klämskydd, om det behövs.
- 2. Skruva in skruven för övre montageöppning **1** (Bild 2) så att skruvhuvudet har ett avstånd på 5 ... 7 mm till monteringsytan.
- 3. Häng upp regulatorn på skruven vid övre monteringsöppningen och rikta in lodrätt.
- 4. Markera undre monteringsöppning 2 genom regulatorhuset.
- 5. Ta av regulatorn och förbered monteringshålet för den undre skruven.
- 6. Häng upp regulatorn på övre monteringsöppningen **①** och fixera med skruven genom den undre monteringsöppningen **②**.
- 7. Sätt på klämskydd.



Bild 2: Regulatorns baksida med monteringsöppningar uppe **0** och nere **2**

5.3 Elektrisk anslutning



Fara

Livsfara p.g.a. elektrisk stöt! Säkerställ att följande villkor är uppfyllda vid arbetena som beskrivs i det här avsnittet:

- Under installationen är alla ledningar till regulatorn skilda från elnätet och kan inte förbindas med det oavsiktligt!
- Varje anslutningsklämma är bara bestyckad med en lednings-ledare.
- Skyddsledarna (PE) till elledning samt pump- och ventilledningar är anslutna på plintblocket Skyddsledare.
- Alla ledningar är dragna så att personer inte kan trampa på dem eller snubbla över dem.
- Kablarna uppfyller kraven som nämns i avsnitt 17, sidan 52.
- Den lokala strömförsörjningen överensstämmer med uppgifterna på regulatorns typskylt.
- Strömförsörjningsledningen är ansluten till elnätet så här:
 - med en kontakt i ett vägguttag eller
 - över ett frånkopplingsdon vid fast dragning
- Strömförsörjningsledningen är dragen i enlighet med de lagstadgade och lokala bestämmelserna som gäller hos det ansvariga elbolaget.

Meddelande

Risk för skada eller felfunktion.

- Anslut bara komponenter som inte överbelastar regulatorns in- och utgångar. Mer om detta på typskylten och i avsnitt 17, sidan 52.
- För utgångarna R1 och R2 gäller:
 - Varvtalsreglering måste vara deaktiverad när ett externt relä är anslutet.
 - Riktig pumptyp måste ställas in (standard-/högeffektiv pump).

Mer om detta i avsnitten 6, sidan 13 och 12, sidan 43 (P18, P19).

Hänvisningar

- Polariteten hos signalin-/utgångarna 1 5 och R_s är valfri vid anslutningen.
- Endast temperaturgivare av modellen Pt1000 är tillåtna.
- Dra givar-ledningar med minsta avstånd på 100 mm från strömförsörjningsledningar.
- Använd skärmad givar-ledning när det finns induktiva källor som t. ex. högspäningsledningar, radiosändare, mikrougnar.

5.3.1 Anslutningsklämmornas position



Bild 3: Anslutningsklämmor i regulatorns nedre del (klämskydd borttaget)

L 1x fasledare (nätingång)							
L 1x fasledare (nätingång)							
R1, R2 2x utgång (Triac, för pumpar eller ventiler)							
R3 1x utgång (relä, för pumpar eller ventiler)	1x utgång (relä, för pumpar eller ventiler)						
L _{const.} 2x fasledare (utgångar, kontinuerlig spänning)	st. 2x fasledare (utgångar, kontinuerlig spänning)						
4x nolledare (gemensam nolledare för nätingång och utgångar)							
Hänvisning							
Utgångarna R1 och R2 är skyddade över en elektronisk säkring.							
② Plintblock skyddsledare:							
PE 4x skyddsjord (gemensam skyddsjord för plintblock nätanslutningal	r)						
③ Plintblock <i>signaler</i> :							
1 – 4 4x givaringång (temperaturgivare Pt1000)							
5 1x givaringång (temperaturgivare Pt1000 eller ingång för							
impulsvattenmätare)	impulsvattenmätare)						
R _s 1x signalutgång (potentialfri reläkontakt för skyddslågspänningar)	1x signalutgång (potentialfri reläkontakt för skyddslågspänningar)						
PWM R1 2x styrutgång (för PWM-styrda högeffektiva pumpar)							
PWM R2							
1 /x jord (gemensam jord for givaringangar och styrutgangar)							
(4) A <u>1x TL-Interface (for TTL/USB-granssnittkabel)</u>							
Meddelande							
Tänk på polaritet! Den gröna ledaren hos gränssnittskabel-porten n	Tänk på polaritet! Den gröna ledaren hos gränssnittskabel-porten måste						
sitta i stiftskenans vanstra pin (gn).							
E.1 1x givaringång (Grundfos Direct Sensors [™] VFS eller RPS)							
E.2 1x givaringång (Grundfos Direct Sensors [™] VFS eller RPS)							
Ledningsöppningar i bakre regulatorhöljet							
(6) Dragavlastningar uppe (2 identiska plastbryggor med vardera 2 dragavlastnin medföljer leveransen)) Dragavlastningar uppe (2 identiska plastbryggor med vardera 2 dragavlastningar, medföljer leveransen)						
Dragavlastningar nere							
8 Ledningsöppningar i regulatorhöljets undersida							

5.3.2 Förbereda ledningsöppningar

Ledningarna kan dras in genom öppningar i husets bakre vägg eller genom undersidan. Öppningarna är förstansade och måste förberedas efter behov före monteringen.

Så förbereder du ledningsöppningarna i den bakre husväggen:

- 1. Bryt ut ledningsöppningar (5) (Bild 3) med ett lämpligt verktyg.
- 2. Fila av kanter.

Så förbereder du ledningsöppningarna i husets undersida:

- 1. *Rista in* och bryt ut ledningsöppningarna som behövs (Bild 3) till vänster och höger med en lämplig kniv.
- 2. Fila av kanter.

5.3.3 Anslut elledningar

- √ Alla ledningar är spänningsfria.
- √ Ledningsöppningarna är förberedda.
- Anslut ledningarna och tänk då på följande punkter:
- Tilldela lednings-ledarna till anslutningsklämmorna, så som beskrivs i avsnitt 5.4, sidan 10.
- Nätingång och utgångar: Anslut först PE, därefter N och L.
- Dragavlastningar:
 - Bestycka först dragavlastningarna nere, därefter dragavlastningarna uppe.
 - Sätt in plastbryggan, så som beskrivs längre ner, när en dragavlastning används uppe.
 - Vänd dragavlastningsbygel (böj neråt) när öppningen hos en dragavlastning är för stor, t.ex. när ledningarna är tunna.
 - Använd bara dragavlastningar vid ledningsdragning genom husets undersida.
 Planera in externa dragavlastningar vid ledningsdragning genom bakre väggen på huset.

5.3.4 Sätta in/ta bort plastbrygga

Så här sätter du in plastbryggan:

- 1. Sätt först in höger plastbrygga med spärrtappen ① (Bild 4).
- 2. Tryck ner andra sidan av plastbryggan ②, tills fjäderklämman hakar fast.
- 3. Sätt in vänster plastbrygga spegelvänt (spärrtapp vänster, fjäderklämma höger).



Bild 4: Sätt in höger plastbrygga

Så här tar du bort plastbryggorna:

- 1. Placera spårskruvmejsel vid höger plastbrygga, mellan hus och fjäderklämma ${\rm } \odot {\rm } @$ (Bild 5).
- 2. Tryck spårskruvmejseln försiktigt åt vänster ③. Böj samtidigt fjäderklämman ① åt höger, tills plastbryggan ④ är fri.
- 3. Dra ut plastbryggan uppåt med den lediga handen ⑤.
- 4. Ta bort vänster plastbrygga på samma sätt.



Bild 5: Ta bort höger plastbrygga

5.4 Klämtilldelning

De externa komponenterna (pumpar, ventiler, temperaturgivare) måste anslutas till bestämda klämmor hos varje solvärmesystemets som kan väljas på regulatorn. Tabellen längre ner innehåller följande informationer om detta:

- Solvärmesystemets grafik och nummer på regulatorns indikering. Grafiken är till för översikten och motsvarar inte en teknisk ritning.
- De anslutna komponenternas klämbestyckning

Display		Teckenförklaring	Klämbestyckning	
inget system				
	;	Hänvisning Inget system används när bara funktionerna kommer till använd- ning. Om inget system är valt står alla in- och utgångar till förfo- gande för funktionerna. Mer om detta i avsnitt 11, sidan 28.		
1 ackumulator, 1 solfångarkr	et	sar		
	;	<i>T1</i> : Givare solfångarkretsar <i>T2</i> : Givare ackumulator nere <i>R1</i> : Pump solvärmekrets	1, ⊥ 2, ⊥ R1, N, PE (PWM R1, ⊥ ¹⁾)	

Display	Teckenförklaring	Klämbestyckning				
1 ackumulator med värmereturökning, 1 solfångarkretsar						
	 T1: Givare solfångarkretsar T2: Givare ackumulator nere T3: Givare ackumulator uppe T4: Givare värmeretur R1: Pump solvärmekrets R2: Växelventil värmeretur ³⁾ 	1, ⊥ 2, ⊥ 3, ⊥ 4, ⊥ R1, N, PE (PWM R1, ⊥ ¹⁾) R2, N, PE				
1 ackumulator med extern vär	neväxlare, 1 solfångarkretsar					
	 T1: Givare solfångarkretsar T2: Givare ackumulator nere T3: Givare extern värmeväxlare R1: Pump ackumulator-laddningskrets R2: Pump solvärmekrets 	1, ⊥ 2, ⊥ 3, ⊥ R1, N, PE (PWM R1, ⊥ ¹⁾) R2, N, PE (PWM R2, ⊥ ²⁾)				
1 ackumulator med zonladdnir	ng, 1 solfångarkretsar					
	 T1: Givare solfångarkretsar T2: Givare ackumulator nere T3: Givare ackumulator uppe R1: Pump solvärmekrets R2: Växelventil zonladdning ⁴) 	1, ⊥ 2, ⊥ 3, ⊥ R1, N, PE (PWM R1, ⊥ ¹⁾) R2, N, PE				
1 ackumulator, 2 solfångarkret	sar					
	 T1: Givare solfångarkretsar 1 T2: Givare solfångarkretsar 2 T3: Givare ackumulator nere R1: Pump solvärmekrets, solfångarkretsar 1 R2: Pump solvärmekrets, solfångarkretsar 2 	1, ⊥ 2, ⊥ 3, ⊥ R1, N, PE (PWM R1, ⊥ ¹⁾) R2, N, PE (PWM R2, ⊥ ²⁾)				
2 ackumulatorer, 1 solfångarkr	etsar (pumpstyrt)					
	 T1: Givare solfångarkretsar T2: Givare ackumulator 1 nere T3: Givare ackumulator 2 nere R1: Pump solvärmekrets, ackumulator 1 R2: Pump solvärmekrets, ackumulator 2 	1, ⊥ 2, ⊥ 3, ⊥ R1, N, PE (PWM R1, ⊥ ¹⁾) R2, N, PE (PWM R2, ⊥ ²⁾)				
2 ackumulatorer, 1 solfångarkretsar (pump-/ventilstyrt)						
	 T1: Givare solfångarkretsar T2: Givare ackumulator 1 nere T3: Givare ackumulator 2 nere R1: Pump solvärmekrets R2: Växelventil ackumulator ⁵) 	1, ⊥ 2, ⊥ 3, ⊥ R1, N, PE (PWM R1, ⊥ ¹⁾) R2, N, PE				

SE

Display	Teckenforklaring	Klambestyckning			
1 pool, 1 solfångarkretsar					
	<i>T1</i> : Givare solfångarkretsar <i>T2</i> : Givare pool <i>R2</i> : Pump solvärmekrets	1, ⊥ 2, ⊥ R2, N, PE (PWM R2, ⊥ ²⁾)			
1 pool med extern värmeväxlar	e, 1 solfångarkretsar				
	 T1: Givare solfångarkretsar T2: Givare pool T3: Givare extern värmeväxlare R1: Pump solvärmekrets R2: Pump pool-laddningskrets 	1, ⊥ 2, ⊥ 3, ⊥ R1, N, PE (PWM R1, ⊥ ¹⁾) R2, N, PE (PWM R2, ⊥ ²⁾)			
1 ackumulatorer, 1 pool, 1 solfa	ångarkretsar (pumpstyrt)				
	T1: Givare solfångarkretsar T2: Givare ackumulator nere T3: Givare pool R1: Pump solvärmekrets ackumulator R2: Pump solvärmekrets pool	1, ⊥ 2, ⊥ 3, ⊥ R1, N, PE (PWM R1, ⊥ ¹⁾) R2, N, PE (PWM R2, ⊥ ²⁾)			
1 ackumulatorer, 1 pool, 1 solfångarkretsar (pump-/ventilstyrt)					
	 T1: Givare solfångarkretsar T2: Givare ackumulator nere T3: Givare pool R1: Pump solvärmekrets R2: Växelventil ackumulator ⁶⁾ 	1, ⊥ 2, ⊥ 3, ⊥ R1, N, PE (PWM R1, ⊥ ¹⁾) R2, N, PE			

Tab. 1: Klämtilldelning

- Klämbestyckning för PWM-styrda högeffektiva pumpar: Strömförsörjningen måste vara ansluten till utgång R1 (N, PE), pumpelektronikens styrledning till PWM R1 och L.
- 2) Klämbestyckning för PWM-styrda högeffektiva pumpar: Strömförsörjningen måste vara ansluten till utgång R2 (N, PE), pumpelektronikens styrledning till PWM R2 och L.
- ³⁾ Monteringsföreskrift: När växelventilen är **strömlös** genomströmmas ackumulatorn **inte**.
- ⁴⁾ Monteringsföreskrift: När växelventilen är strömlös laddas det undre ackumulatorområdet (*T2*).
- ⁵⁾ Monteringsföreskrift: När växelventilen är **strömlös** laddas den **första** ackumulatorn (*T2*).
- ⁶⁾ Monteringsföreskrift: När växelventilen är strömlös laddas ackumulatorn (*T2*).

Igångkörning



Fara

Livsfara p.g.a. elektrisk stöt! Utför åtgärderna som beskrivs i avsnitt 5 fullständigt före den första idrifttagningen.

Hänvisningar

- Efter den första idrifttagningen är regulatorn inställd på sådant sätt att den kan användas utan ändring i de flesta fall.
- Det behövs inte en ny idrifttagning längre fram efter den första idrifttagningen.
- Stegen som beskrivs längre ner måste även utföras efter återställningen till fabriksinställningen.

Översikt



Så här tar du regulatorn i drift första gången:

Ställ in tid och datum



- 1. Se till att regulatorn får ström.
 - Tid 12:00 visas.
 - 12 blinkar (bild till vänster)
 - Bakgrundsbelysning är röd.
- 2. $\nabla \triangle$ trycks in för inställningen av timme.
 - . Tryck på SET. Minuter blinkar.
- 4. $\nabla \triangle$ trycks in för inställningen av minuterna.
- 5. Tryck på SET. Året blinkar.
- 6. $\nabla \triangle$ trycks in för inställningen av året.
- 7. Upprepa steg 5 och 6 för månad och dag.

8. Tryck på SET. Tiden visas.

Välj system



Ställ in pump 1 (utgång R1)



- 9. Tryck på ▽. *System 1.1* visas, 1.1 blinkar (bild till vänster).
- 10. $\nabla \triangle$ trycks in för val av ett annat system.
- Tryck på SET. Om System 0.1 valdes i steg 10 fortsätter du med steg 23.

12. Tryck på ▽. AC och ④ (pump 1) blinkar (ex. i bild till vänster).

13.

Meddelande Standardpump: välj AC!

Högeffektiv pump: välj HE!

Tryck på $\bigtriangledown \bigtriangleup$ för att ställa in modellen för pump 1.

- 14. Tryck på SET.
- 15.

Meddelande

Var noga med pumpkarakteristiken när HE (högeffektiv pump) väljs.

Bara när HE valdes i steg 13: Tryck på $\nabla \triangle$ för att ställa in den högeffektiva pumpens karakteristik. Se Tab. 2 och Bild 6, sidan 16 angående detta.

- SET Pro
 - 16. Tryck på SET:
 - Om AA eller Ab valdes i steg 15 visas SC; off,
 och (Pump 1) blinkar (ex. i bild till vänster; SC = Speed Control).
 - Om C valdes i steg 15 fortsätter du med steg 21 (vid 2 pumpar) eller med steg 23 (vid 1 pump).
 - 17. Tryck på ∇△ när det behövs, för att starta varvtalsregleringen (on blinkar).
 - Tryck på SET.
 Om off valdes i steg 17 fortsätter du med steg 21 (vid 2 pumpar) eller med steg 23 (vid 1 pump).
 - min, värde %, coh (Pump 1) blinkar. Tryck på ∆ för att ställa in det lägsta varvtalet hos pump 1 i %.
 - 20. Tryck på SET.

Ställ in pump 2 (utgång R2; bara när ett system med 2 pumpar valdes i steg 10, fortsätt annars med steg 23).



- 21. Tryck på ▽. AC och ④ (pump 2) blinkar (ex. i bild till vänster).
- 22. Utför steg 13 till 20 på motsvarande sätt för pump 2.

23. Tryck på ▽. F: visas.

Ställ in funktioner (nödvändigt för system 0.1, hos andra system efter behov. Det går även bra att ställa in funktionerna vid ett senare tillfälle.)



24. Tryck på SET för att ställa in funktionerna. F:01 (funktionsnummer) blinkar (ex. i bild till vänster). *Eller*

tryck på ∇ för att hoppa över inställningen av funktionerna; Ok blinkar. Fortsätt med steg 33.

- 25. Tryck på $\nabla \triangle$ för att välja en annan funktion. (funktionsbeskrivningar i avsnitt 11.3)
- 26. Tryck på SET. OFF visas.
- 27. Tryck på SET. OFF blinkar.
- 28. Tryck på riangle
 abla. on blinkar.
- 29. Tryck på SET. Funktionen är aktiverad.
- 30. Ställ in storheter (se avsnitt 11.1).
- 31. Tryck på ESC.
- 32. Tryck på ▽. Ok blinkar.

Avsluta första idrifttagning



33. Tryck på SET för att avsluta första idrifttagningen. Regulatorn växlar till driftslaget Off (ex. i bild till vänster). Filer

tryck på \triangle /ESC för att visa de föregående inställningarna och korrigera om det behövs.

Ställa in driftslag (Off, manuell drift, automatik)

 Ta bort frontdisplay (bild till v\u00e4nster och avsnitt 5.1.1).



snitt 5.1.1).



35.

Meddelande

Risk för pumpskador genom torrkörning. Koppla bara in den manuella driften och driftslaget automatik när anlägg-ningen är fylld.

Tryck in knappen *Driftslag* Second (pil i bild till vänster) under 2 sekunder för att byta driftslag. Mer om detta i avsnitt 9.

36. Sätt tillbaka frontdisplay. Nu är regulatorn driftsklar.

De högeffektiva pumparnas karakteristik

Display	Pumpmodell	Kurva
AA	Högeffektiv pump med PWM-profil med en stigande kurva (Bild 6)	0 % PWM: Pump av 100 % PWM: Pump max. varvtal
Ab	Högeffektiv pump med PWM-profil med en fallande kurva (Bild 6)	0 % PWM: Pump max. varvtal 100 % PWM: Pump av
С	Tryckreglerad högeffektiv pump	– (ingen styrledning, till-/frånkoppling över försörjningsspänning)

Tab. 2: De högeffektiva pumparnas karakteristik



Bild 6: Karakteristik för högeffektiva pumpar med PWM-profil med en stigande kurva (AA, till vänster) och en fallande kurva (Ab, till höger)

7 Uppbyggnad

7.1 Hus



Nr.	Element	Se avsnitt
1	Knapp Driftslag 5	8.1 9
0	Fack för microSD-kort (under frontdisplay)	13
3	Manövreringsknappar \triangle , SET, ESC, ∇	8.1
4	Display	7.2
5	Frontdisplay	5.2
6	Klämskydd	5.3.1 ¹⁾
Ø	Fästskruv till klämskydd	-

 Avsnitt 5.3.1 beskriver anslutningsklämmorna under klämskyddet.

7.2 Display

7.2.1 Översikt





1	Systemgrafik
2	Inställningsmeny
3	Piktogram för funktioner
4	Drifts- och inställningsvärden

Displayens områden beskrivs längre ner.

7.2.2 Systemgrafikens symboler

Tabellen här nedanför beskriver symbolerna i systemgrafiken (① i Bild 8).

Symbol	Beskrivning	Symbol	Beskrivning
	Rörledning		Pump, startad
	Solfångare	0	Pump, avstängd
11111	Maximal solfångartempera- tur uppnådd	∼ ↑	3-vägsventil med indikering av flödesriktningen
	Ackumulator		Tappvattenställe
	Pool	J	Kylare för aktiv kylning
/	Extern värmeväxlare		Backup-värmning
Ũ	Temperaturgivare		Fastbränslepanna
1	Tillräckligt solsken för laddning finns		

7.2.3 Inställningsmeny

Inställningsmenyn (2 i Bild 8) innehåller följande poster:



7.2.4 Piktogram för funktioner

Tabellen här nedanför beskriver piktogrammen för funktioner (③ i Bild 8).

Symbol	Beskrivning	Symbol	Beskrivning
£3	Manuell drift	q	Semester – återkylning ²⁾
0	Pump varvtalstyrd ¹⁾	A	Larmutgång ¹⁾
Interv.	Intervall ²⁾	1444	Stagnationsreducering ²⁾
*	Anti-frost ²⁾	SD	microSD-kort upptäcktes, data läggs in varje minut.

¹⁾ Symbol syns så länge funktionen/parametern bearbetas i inställningsmenyn.

²⁾ Symbol blinkar: Funktion är aktiverad och ingriper aktivt i regleringen. Symbol blinkar *inte*: Funktion är aktiverad och ingriper *inte* aktivt i regleringen *eller* funktion bearbetas f.n. i inställningsmenyn.

7.2.5 Drifts- och inställningsvärden

Indikeringen av drifts- och inställningsvärdena (④ i Bild 8) består av följande element:

	$2 \xrightarrow{3} \oplus 5 = 6$ $38nf_{\Sigma} \bigoplus \square $
0	 Symbol för tidsstyrningen av funktioner. Symbolen visas när en tidsbegränsning/-styrning ställs in, statuset för tidsbegränsningen/-styrningen visas, tidsbegränsningen blockerar en temperaturstyrning (symbol blinkar).
2	Nummer på tidsfönstret som f.n. ställs in/visas i inställningsmenyn eller i vilket den aktuella tiden f.n. befinner sig. Tidsstyrningen av en funktion består av 1 eller 3 inställbara tidsfönster. Exempel: Tidsfönster 1: 06:00 – 08:00 Tidsfönster 2: 11:00 – 12:30 Tidsfönster 3: 17:00 – 19:00
3	Extrainformationer: on, off: kopplingsstatus/kopplingsvillkor <i>till, från</i> max, min: <i>maximalt</i> värde, <i>minimalt</i> värde Σ: sammanräknat driftsvärde sedan idrifttagningen, kan inte återställas Δ: sammanräknat driftsvärde sedan senaste återställningen till 0
4	Symbol visas när en temperaturgivare är vald vid inställningen av en funktion.
5	Visning av • Mätvärden • Inställningsvärden • Felkoder • Övriga informationer, t.ex. program-version
6	Fysikalisk enhet för värdet som visas i \mathbb{S} : °C, bar, l/min, K, MWh, kWh, %, m², tCO_2

8 Manövrering

Det här avsnittet innehåller allmän information om regulatorns manövrering.

8.1 Manövreringsknappar

Manövreringen sker med knapparna \triangle , ∇ , SET, ESC och 2 utförs så här:

\bigtriangleup	bläddrar uppåt i menyn/första idrifttagningen
	 ökar ett inställningsvärde med 1 steg
\bigtriangledown	 bläddrar neråt i menyn/första idrifttagningen
	 minskar ett inställningsvärde med 1 steg
SET	 väljer ett inställningsvärde som ska ändras
	(inställningsvärde blinkar)
	 bekräftar ett inställningsvärde eller hoppar ner en meny-nivå
	 aktiverar inställningsmenyn (inte i manuell drift)
ESC	avvisar en inställning
	 hoppar upp en manövreringsnivå
	 bläddrar uppåt i första idrifttagningen
	ställer in driftslaget

Hänvisning

Det rekommenderas att man skriver ner ändrade inställningar, t.ex. i avsnittet Anteckningar, sidan 55.

8.2 Indikering vid manövreringen

- En blinkande komponent i systemgrafiken betyder: Det visade drifts- och inställningsvärdet gäller för den blinkande komponenten.
 Undantag: 2 blinkar alltid i manuell drift.
- Undantag: See Shinkar alltid i manuell drift.
 En blinkande symbol i displayen är markerad med Sei bilderna.
- Indikeringar som automatiskt visas växlande presenteras överlappande i bilderna. Exempel: Bild i avsnitt 9.2.

9 Driftslag

9.1 Byta driftslag

Meddelande

Risk för pumpskador genom torrkörning. Koppla bara in driftslagen manuell drift och automatik när anläggningen är fylld.

- 1. Ta bort frontdisplay.
- 2. Tryck på knappen 🖅 G under 2 sekunder för att byta driftslag.
- 3. Upprepa steg 2 vid behov.
- 4. Sätt tillbaka frontdisplay.



9.2 Driftslag Off

Funktionsätt

- Alla utgångar är avstängda (utgångar/styrutgångar strömlösa, relä öppnat).
- OFF och program-versionen visas omväxlande.
 Exempel i bilden längre ner: Program-version St 1.3
- Bakgrundsbelysning är röd.
- Inställningsmeny kan aktiveras.
- DriftslagOff är förvalt som leveransstatus.

Manövrering

▶ Tryck på knappen SET under 2 sekunder för att aktivera inställningsmenyn (1).



9.3 Driftslag manuell drift

Funktionsätt

- Bakgrundsbelysning är röd, symbol u-nyckel 🕬 blinkar.
- Regulatorns utgångar (pumpar, ventiler) kan kopplas manuellt. Möjliga kopplingsstatus:
 - 0: från
 - 1: till
 - A: Automatisk drift enligt inställningar i inställningsmenyn
- Aktuella temperaturer och driftstimmar kan visas (statusindikering).
- Vid växling till manuell drift är alla utgångar kopplade på A, RI visas. Undantag: första idrifttagning (alla utgångar på 0).
- Typisk användning: funktionstest (service), felsökning.

Manövrering

Så kopplar du till och från utgångarna:

- 1. Tryck på $riangle
 abla \nabla$ när det behövs, för att välja en annan utgång.
- 2. Tryck på SET. Kopplingsstatus blinkar.
- 3. riangle
 abla imes trycks in för att ändra kopplingsstatus.
- 4. Tryck på SET för att överta ändringen.

Se **2** i efterföljande bild beträffande detta (system 1.1 och utgång R1 är avbildade som exempel).

Så visar du aktuella temperaturer och driftstimmar:

- 1. Tryck på ESC. Temperatur-/driftstimmevärdet visas, den tillhörande komponenten blinkar (3, indikeringen är inte avbildad).
- 2. $riangle
 abla ext{ trycks in när en annan komponent ska väljas.}$
- 3. Tryck på SET för att lämna bilden med temperatur-/driftstimmevärdena.



9.4 Driftslag automatik

Funktionsätt

Automatik är det normala driftslaget. Systemet styrs automatiskt. Följande åtgärder är möjliga:

- Visa status (statusindikering): Visa status för de externa komponenterna (temperaturer, kopplingsstatus, driftstider)
- Visa sparade min.-/max.-värden (temperaturgivare) eller summa-differensvärden (driftstimmar¹⁾ för pumparna och ventilerna)
 Summavärden (symbol ∑): Driftstimmar sedan första idrifttagningen.
 Summavärden kan inte återställas.
 Differensvärden (symbol Δ): Driftstimmar sedan sista återställningen till 0
- Återställ sparade min.-/max.-differensvärden
- Aktivera inställningsmeny

¹⁾ Utgångarnas sammanräknade starttider

Manövrering

√ Regulatorn är i statusindikeringen.

Så visar du externa komponenters status.

 $\blacktriangleright \bigtriangleup \nabla$ trycks in för att visa statuset för en annan komponent (4, presenteras med exemplet från system 1.1).

Så visar du de sparade min.-/max.-/differensvärdena och återställer dem:

- Tryck på △▽ vid behov, för att visa en annan komponent (4, komponenten blinkar).
- 2. Tryck på SET. Min.-/max.-differensvärdena visas omväxlande 5.
- Vid behov trycks SET in under 2 sekunder för att återställa värdet som visas för tillfället (!)
- 4. Tryck på ESC. Statusindikeringen visas.
- 5. Upprepa steg 1 till 4 vid behov.

Så aktiverar du inställningsmenyn:

► Tryck på SET under 2 sekunder 7. Inställningsmenyn visas.



10 Inställningsmeny

10.1 Översikt

Grafiken här nedanför visar en översikt över inställningsmenyns struktur.

Tid/datum ♥△	→ Sys	System		Funktioner ¹⁾
SET		SET		SET
Ställ in tid/datum	inget system – 0.1		Cirkula	ation – F01
		$\nabla \Delta$		$\nabla \Delta$
	1 ackumulator, 1 solfångarkretsar – 1.1		Backup	o-värmning – F02
		$\nabla \Delta$		$\nabla \Delta$
	1 ackumulator med värmeret	turökning,	Behålla	are för fasta ämnen– F03
	1 solfångarkretsar – 1.2	•		
		$\nabla \Delta$		$\nabla \Delta$
	1 ackumulator med extern vå 1 solfångarkretsar – 1.3	armeväxlare,	Snabb	laddning – F04
		$\nabla \Delta$		$\nabla \Delta$
	1 ackumulator med zonladdı 1 solfångarkretsar – 1.4	ning,	Värme	mängd – F05
		$\nabla \Delta$		$\nabla \Delta$
	1 ackumulator, 2 solfångarkretsar – 1.5	÷	Termo	stat – F06
		$\nabla \Delta$	-	Δ
	2 ackumulator, 1 solfångarkretsar (pumpstyr	rt) – 2.1	Differe	enstermostat – F07
		VA	-	$\nabla \Delta$
	2 ackumulatorer, 1 solfångarkretsar (pump-/ve	ntilstyrt) – 2.2	Interva	all – F08
		VΔ		ΔV
	1 pool, 1 solfångarkretsar – 3.1	•	Stagna	ationsreducering – F09
		$\nabla \Delta$	-	$\nabla \Delta$
	1 pool med extern värmeväx 1 solfångarkretsar – 3.2	are,	Semes	ter-återkylning – F10
		$\nabla \Delta$		$\nabla \Delta$
	1 ackumulator, 1 pool, 1 solfångarkretsar (pumpstyr	t) – 4 1	Aktiv k	ylning – F11
		$\nabla \Delta$	-	$\nabla \Delta$
	1 ackumulator, 1 pool,	I antiletyrt) = 4.2	Anti–fr	rost – F12
	i sonangarkretsar (pump-/ve		J L	VA
			Indiker	ring ackumulator uppe –
			113	$\nabla \Delta$

Larmutgång – F14

⊽∆ Övervakning anläggningstryck – F15

	Parameter ¹⁾		Prio	ritet
I	SET			SET
	Max temperatur ackumulator 1 – P01		Ackumulator	1 före
l	, \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\		ackumulator	2 VA
1	Max temperatur ackumulator 2 – P02		Ackumulator	2 före
			ackumulator	1
	Max temperatur pool _ P02		Para ackumul	ator 1
				1 2
	starttemperatur-differens solvarmekrets 1 – P04		Bara ackumul	ator 2
	Stopptemperatur-differens solvärmekrets 1 –			
	P05			
1	ΔΔ	1		
	Starttemperatur-differens solvärmekrets 2 – P06			
	Stopptomporatur difference solvärmekrete 2	1		
	P07			
	Starttemperatur-differens extern varmevaxlare – P08			
	VΔ			
	Stopptemperatur-differens extern värmeväxlare – P09			
	VΔ			
	Maximal kollektortemperatur – P10			
I	VΔ			
	Minimal kollektortemperatur – P11			
	$\nabla \Delta$			
	Starttemperatur-differens värmereturökning – P12			
	P13			
	$\nabla \Delta$			
	Maximal temperatur laddningskrets – P14			
	Minimal temperatur laddningskrets – P15			
I	Δ			
	Laddningsstrategi ackumulator 1 – P16			
	ΔV			
	Laddningsstrategi ackumulator 2 – P17			
l	$\nabla \Delta$			
	Varvtalsreglering R1 – P18			
1	Varvtalsreglering R2 – P19			
	Styrning av ackumulatorladdningsventilen –			
	P20			1) _{Bas}
	Styrning av zonladdningsventilen – P21			bestär
	styrning av returokningen – P22			

Г

1) Baserat på det valda systemet kan bara bestämda funktioner och parametrar aktiveras.

 $\nabla \Delta$

Fabriksinställning

Åerställa till

fabriksinställning

SET 5 sekunder

10.2 Aktivera inställningsmeny och välj menypost

- ✓ Driftslag Automatik eller Off är valt.
- 1. Tryck på SET under två sekunder. Inställningsmenyn visas, menyposten ${\cal O}$ blinkar.
- 2. Tryck på $riangle
 abla \$ för att välja en annan menypost.
- 3. Ändra inställningar, så som beskrivs i de följande avsnitten.

10.3 Ställ in tid och datum

Hänvisning

Efter en längre bortkoppling från elnätet måste tid och datum ställas in. Därefter visas samma driftslag som före bortkopplingen.

√ 🕗 blinkar.

- 1. Tryck på SET. Timmen blinkar.
- 2. Tryck in $riangle
 abla \$ för att ändra timmen.
- 3. Tryck på SET. Minuter blinkar.
- 4. Tryck in riangle
 abla för att ändra minuten.
- 5. Upprepa steg 3 och 4 för år, månad och dag.
- 6. Tryck på SET. Ändringen övertas.

10.4 Ställa in system

Hänvisning

Systemen är beskrivna i avsnittet 5.4, sidan 10.

√ **Syst** blinkar.

- 1. Tryck på SET. Det aktuella systemets nummer blinkar.
- 2. Tryck på $riangle
 abla \$ för att välja ett annat system.
- 3. Tryck på SET. Ändringen övertas.

10.5 Ställ in funktioner

√ **Func** blinkar.

Fortsätt så som beskrivs i avsnittet 11, sidan 28.

10.6 Ställ in parameter

Hänvisning

Du hittar detaljer om parametrarna i avsnittet 12, sidan 43.

√ **Para** blinkar.

- 1. Tryck på SET. P:01 (parameternummer) blinkar.
- 2. riangle
 abla riangle trycks in för att visa en annan parameter.
- 3. Tryck på SET. Parameterns värde visas. Tillhörande komponenter i systemgrafiken blinkar.
- 4. Tryck på SET. Parameterns värde blinkar.
- 5. riangle
 abla trycks in för att ändra värdet.
- 6. Tryck på SET för att överta ändringen.
- 7. Tryck på ESC. Parameternumret visas (blinkar).
- 8. Upprepa steg 2 7 vid behov.

10.7 Ställ in prioritet

Funktionsätt

Prioriteten bestämmer i vilken ordningsföljd ackumulatorerna laddas (bara system med mer än 1 ackumulator). Om ackumulatorn inte kan laddas med hög prioritet (prioriterad ackumulator) p.g.a. för låg solfångartemperatur så laddas den med låg prioritet (ej prioriterad ackumulator) ¹. Följande värden kan väljas:

- -1-: Bara ackumulator 1 laddas.
- -2-: Bara ackumulator 2 laddas.
- 1-2: Ackumulator 1 är prioriterad ackumulator.
- 2-1: Ackumulator 2 är prioriterad ackumulator.
- Regulatorn kontrollerar var 30:e minut om den prioriterade ackumulatorn kan laddas. Testperioden är flera minuter p.g.a. solfångarkrets uppvärmning. Baserat på uppvärmningen sammanställer regulatorn en prognos över om laddningen av den prioriterade ackumulatorn är möjlig inom överskådlig tid.

Manövrering

- √ **Prio** blinkar.
- 1. Tryck på SET. Det aktuella värdet blinkar.
- 2. Tryck på $\Delta \nabla$ för att ändra prioriteten. Systemgrafiken ändrar sig motsvarande.
- 3. Tryck på SET. Ändringen övertas.

10.8 Återställa till fabriksinställningen

- √ O blinkar, RESEt visas (omväxlande RE och SEt).
- 1. Tryck på SET under 5 sekunder.
- 2. En förloppsindikering visas under några få sekunder. Sedan är återställningen avslutad.
- 3. Fortsätt så som beskrivs i avsnittet 6, sidan 13.

11 Funktioner

11.1 Manövrering

Visa funktioner



Följande informationer syns när funktionerna visas:

- Funktionsnummer, t. ex. F:01 (bild till vänster)
- Kopplingsstatus: on: Funktion är aktiverad
 Go Funktion är avslativerad (hild to
 - off: Funktion är avaktiverad (bild till vänster)

Hänvisning

Om vare sig on eller off visas kan funktionen inte användas. Möjliga orsaker:

- det inställda systemet tillåter inte funktionen
- alla utgångar är upptagna

Så visar du funktionerna:

- √ **Func** blinkar.
- 1. Tryck på SET. F:01 blinkar.
- 2. riangle
 abla riangle trycks in för att visa nästa funktion.

Aktivera funktion



En funktion måste aktiveras om den ska kunna användas (aktivering = on; bild till vänster) och dess storheter måste ställas in fullständigt.

Om funktionen aktīveras och lämnas innan dess storheter är inställda blinkar <code>oFF</code> kort. Därefter visas funktionen med kopplingsstatuset <code>off</code> (funktion är avaktiverad).

Så aktiverar du en funktion:

- √ Funktionsnummer blinkar.
- 1. Tryck på SET. Funktionen är vald.
- 2. Tryck på SET. OFF blinkar.
- 3. Tryck på riangle
 abla. on blinkar.
- 4. Tryck på SET. Funktionen är aktiverad.
- 5. Ställ in storheter, så som beskrivs här nedanför.

Ställ in storhet

Funktionerna har varierande antal storheter. En storhets värde ställs alltid in med samma manövreringssteg.

Så ställer du in en storhets värde:

- \checkmark Funktionen aktiverades, så som beskrevs tidigare.
- 1. $\triangle \nabla$ trycks in för att välja en storhet.
- 2. Tryck på SET. Storhetens värde och de tillhörande komponenterna i systemgrafiken blinkar.
- 3. $\triangle \nabla$ trycks in för att ändra värdet.
- 4. Tryck på SET för att överta ändringen.
- 5. Upprepa steg 1 till 4 för fler storheter.
- Tryck på ESC när funktionens alla storheter är inställda. Funktionsnumret blinkar.

11.2 Storheter

Här nedanför beskrivs viktiga storheter hos funktionerna. Bilderna visar exempel.

Utgång



När en funktion hänvisar till en utgång måste en av utgångarna R1, R2, R3 eller R_sväljas istället för fabriksinställningen R- (= *ingen utgång*; bild till vänster). Det går bara att välja mellan lediga utgångar.

Temperaturstyrning



När en funktion ska temperaturstyras måste temperaturstyrningen startas (tc = temperature control). På bilden är temperaturstyrningen avstängd (off).

Ingång



När en funktion behöver en temperaturgivare måste en givaringång väljas istället för fabriksinställningen. Fabriksinställningen är " $\mathbf{\Phi}$ -" (ingen ingång; bild till vänster). Det går att välja mellan alla givaringångar. En givaringång kan användas av flera funktioner samtidigt.

Starttemperatur-differens



När en funktion innehåller en differenstermostat kan starttemperatur-differensen ställas in. De aktuella givarsymbolerna blinkar.

Stopptemperatur-differens



När en funktion innehåller en differenstermostat kan stopptemperatur-differensen ställas in. De aktuella givarsymbolerna blinkar.

Starttemperatur



När en funktion innehåller en termostat kan starttemperaturen ställas in. Den aktuella givarsymbolen blinkar.

Stopptemperatur



När en funktion innehåller en termostat kan stopptemperaturen ställas in. Den aktuella givarsymbolen blinkar.

Tidsstyrning



När en funktion ska tidsstyras måste tidsstyrningen startas och tidsfönstren måste ställas in (cc = clock control). På bilden till vänster är tidsstyrningen avstängd (off).

Ett tidsfönsters starttid



När starttiden för ett tidsfönster ställs in visas följande till vänster om starttiden (se bild till vänster):

- 0
- Nummer för tidsfönstret 1 ... 3 vars starttid ska ställas in (här: 1) on

.

Ett tidsfönsters sluttid



När sluttiden för ett tidsfönster ställs in visas följande till vänster om sluttiden (se bild till vänster):

- ଡ
- Nummer för tidsfönstret 1 ... 3 vars sluttid ska ställas in (här: 1)
- off

Hänvisning

Starttiden ligger alltid *före* sluttiden! Om man försöker ställa in en senare starttid än sluttiden så förskjuts sluttiden automatiskt så att det passar.

11.3 Funktionsbeskrivningar

Tabellerna i det här avsnittet beskriver funktionernas storheter så här:

- Raderna innehåller storheterna i samma ordningsföljd som de visas i displayen.
- Spalterna innehåller följande informationer från vänster till höger:

Spalt	Beskrivning
Display	Exempel på vad som visas när storheterna ställs in.
Storhet	 Storheternas beteckningar och deras beroende av varandra. Beroende storheter kan bara väljas och ställas in när den överordnade storheten har värdet on. Detta visas så här: överordnad storhet: fet text beroende storheter: förskjutna åt höger under den överordnade storheten Exempel: I tabellen för funktionen <i>Cirkulation, S. 32</i> visas storheterna givaringång, starttemperatur och stopptemperatur bara när temperaturstyrningen har värdet on.
min., max., fabriksinställning	Undre (min.) och övre gräns (max.) för en storhets värdeområde samt fabriksinställningen. Om ett värdeområde bara innehåller få värden så anges dessa separat. Exempel: on, oFF.

11.3.1 Cirkulation



Startar och stänger av en cirkulationspump temperatur- och/eller tidsstyrt.

 $\label{eq:temperature} \begin{array}{l} \textbf{Temperaturstyrning:} \ Om \ temperaturen \ hos \ cirkulationsreturen \\ underskrider \ värdet \ T_{on} \ körs \ cirkulationspumpen \ tills \ temperaturen \ når \\ värdet \ T_{off}. \end{array}$

Tidsstyrning: Om den aktuella tiden ligger inom ett av 3 inställbara tidsfönster så startas cirkulationspumpen.

Temperatur- och tidsstyrning: Om startvillkoren för temperatur- och tidsstyrning är uppfyllda så startas cirkulationspumpen.

Hänvisning

Montera cirkulationsgivaren minst 1,50 m bort från ackumulatorn för att undvika felmätningar p.g.a. rörens värmeledning.

Display	Storhet	min.	max.	Fabriks- inställning
	Aktivering	on,	off	off
	Utgång (cirkulationspump)	ledig utgång R1/R2/R3/R _s		-
	Pumpmodell (endast R1, R2)	AC,	HE 1)	AC
	Pumpkarakteristik (endast HE)	AA, Ab,	C (se sidan 16)	-
	Temperaturstyrning	on,	off	off
	Givaringång för temperatur- givare cirkulationsretur	1 5		-
	Starttemperatur T _{on}	0 °C	T _{off} – 2 K	30 °C
	Stopptemperatur T _{off}	T _{on} + 2 K	95 °C	35 °C
	Tidsstyrning	on,	off	off
	Tidsfönster 1 start/slut	0:00	23:59	6:00/8:00
	Tidsfönster 2 start/slut	0:00	23:59	12:00/13:30
	Tidsfönster 3 start/slut	0:00	23:59	18:00/20:00

1)

.....

Meddelande Standardpump: ställ in AC! Högeffektiv pump: ställ in HE! Externt relä: ställ in AC!

11.3.2 Backup-värmning



Kopplar temperaturstyrt en utgång för uppvärmning av en ackumulator genom en olje- eller gasbrännare. Funktionen kan tidsbegränsas. **Temperaturstyrning**: Om temperaturen hos ackumulatorn underskrider värdet T_{on} körs den externa uppvärmningen tills temperaturen når värdet T_{off}.

Tidsbegränsning: Om den aktuella tiden ligger inom ett av 3 inställbara tidsfönster så utförs funktionen.

Display	Storhet	min.	max.	Fabriks- inställning
	Aktivering	on,	off	OFF
	Utgång (extern uppvärmning)	ledig utgång	R1/R2/R3/R _s	-
	Pumpmodell (endast R1, R2)	AC,	HE 1)	AC
	Pumpkarakteristik (endast HE)	AA, Ab,	c (se sidan 16)	-
	Givaringång för ackumulatorns beredskapsdel	1 5		-
	Starttemperatur T _{on}	0 °C	T _{off} – 2 K	55 °C
	Stopptemperatur T _{off}	T _{on} + 2 K	95 °C	60 °C
	Tidsbegränsning	on,	off	off
	Tidsfönster 1 start/slut	0:00	23:59	6:00/8:00
	Tidsfönster 2 start/slut	0:00	23:59	12:00/13:30
	Tidsfönster 3 start/slut	0:00	23:59	18:00/20:00

1)

Meddelande

Standardpump: ställ in AC! Högeffektiv pump: ställ in HE! Externa förbrukare (t. ex. 230 V-relä): ställ in AC!

11.3.3 Fastbränslepanna

off	F:[] 3
•	SET Func

Styr en pump för att värma upp en ackumulator genom en fastbränslepanna. Pumpen startas när följande villkor är uppfyllda samtidigt:

- Temperaturdifferensen mellan fastbränslepannan och ackumulatorn överskrider värdet T_{diff op}.
- Temperaturen hos fastbränslepannan ligger över Min. temperatur fastbränslepanna.
- Ackumulatortemperaturen ligger under Max. temperatur ackumulator.

Pumpen stängs av när ett av de följande villkoren är uppfyllt:

- Temperaturdifferensen mellan fastbränslepannan och ackumulatorn underskrider värdet T_{diff off}.
- Temperaturen hos fastbränslepannan underskrider Min. temperatur fastbränslepanna.
- Ackumulatortemperaturen uppnår Max. temperatur ackumulator.

Vid behov kan varvtalsregleringen aktiveras för pumpen. Varvtalsregleringens laddningsstrategi försöker reglera temperaturen hos fastbränslepannan till det inställda regleringsmålet. Regleringsmålet ska ligga minst 10 K över min.temperaturen hos fastbränslepannan.

Display	Storhet	min.	max.	Fabriks- inställning
	Aktivering	on,	off	off
	Utgång (pump)	ledig utgång	R1/R2/R3/R _s	-
	Pumpmodell (endast R1, R2)	AC, HE ^{1) 2)}		AC
	Pumpkarakteristik (endast HE)	AA, Ab, C (se sidan 16)		-
	Varvtalsreglering (endast R1, R2)	on, c	_{FF} 2)	off
	Lägsta varvtal (endast AC)	30 %	100 %	50 %

	Lägsta varvtal (endast HE + AA)	0 %	100 %	25 %
	Lägsta varvtal (endast HE + Ab)	0 %	100 %	75 %
	Givaringång för temperatur ackumulator	1 5		-
	Givaringång för temperatur fastbränslepanna	1.	5	_
	Starttemperatur-differens T _{diff on}	T _{diff off} + 2 K	20 K	6 K
	Stopptemperatur-differens T _{diff off}	0 K	T _{diff on} – 2 K	3 K
max 80 °C	Max. temperatur ackumulator	0 °C	150 °C	60 °C
min 50 °	Min. temperatur fastbränslepanna	30 °C	95 °C	50 °C
SET Func				
	Regleringsmål temperatur fastbränslepanna (varvtalsregle- ring = on)	0 °C	95 °C	60 °C

1)

SE

Meddelande Standardpump: ställ in AC!

Högeffektiv pump: ställ in HE!

2)

Meddelande

Externa förbrukare (t. ex. 230 V-relä): ställ in AC och ställ varvtalsreglering på oFF!

11.3.4 Snabbladdning



Laddar det övre ackumulatorområdet snabbare genom en högre laddningstemperatur för att undvika en backup-värmning genom den konventionella uppvärmningen så tidigt som möjligt. Den prioriterade ackumulatorns laddningsstrategi växlar då från differens- till absoluttemperaturladdning, så snart temperaturen i övre ackumulatorområdet sjunker under värdet T_{on}^{*)}. Samtidigt sker ett försök att uppnå en högre temperaturnivå i ackumulatorn med hjälp av varvtalsregleringen.

*) För att bibehålla snabbladdningens beprövade funktionssätt ändras värdet T_{off} parallellt med justeringen av T_{on}.

Hänvisning

För att använda funktionen *snabbladdning* måste varvtalsregleringen vara aktiverad. Mer om detta i avsnittet 12, sidan 43 (P18, P19).

Display	Storhet	min.	max.	Fabriks- inställning
	Aktivering	on,	off	off
	Givaringång för ackumulator- temperatur uppe	1.	5	-
	Starttemperatur T _{on}	0 °C	85 °C	50 °C
	Stopptemperatur T _{off}	T _{on} + 2 K	T _{on} + 10 K	52 °C

11.3.5 Värmemängd

off FUS much with generation SET Func

Beräknar den fastställda värmemängden med hjälp av följande storheter:

- Matningstemperatur (varmt)
- Returtemperatur (kallt)
- Flödesmängd, fastställd på ett av följande sätt:
 - baserat på beräkning över pumpvarvtal
 - genom mätning med impulsvattenmätare (klämma 5)
 - genom mätning med Grundfos Direct Sensors™ VFS
 - (givaringång E.1 eller E.2)

Hänvisning

Beräkningen över pumpvarvtalet är inte möjlig om *inget system* (system 0.1) valdes.

 Glykolandel och beaktande av temperaturberoende ämnesvärden hos värmemediet

Extra möjlighet: Visning av CO₂-mängden som sparades med systemet. CO₂-mängden beräknas på den fastställda värmemängden. För detta behöver regulatorn inmatningen av omräkningsfaktorn g_{CO2}/kWh_{therm}.

Display	Storhet	min.	max.	Fabriks- inställning
	Aktivering	on,	off	OFF
£ 4P-	Typ av flödesregistrering	tyP 1, tyP	2, typ 3 1)	-
0 SET Image: second seco				
	Modell 1: Flödesvärde vid max. varvtal F _{max.} (pump 1). När bilden till vänster visas (värde blinkar) matas värdet som avlästs på flödesdisplayen in.	F _{min.}	99,9 l/min	0,0 l/min
	Modell 1: Flödesvärde vid min. varvtal F _{min.} (pump 1). När bilden till vänster visas (värde blinkar) matas värdet som avlästs på flödesdisplayen in.	0,0 l/min	F _{max.}	0,0 l/min
	Modell 1: Flödesvärde vid max. varvtal F _{max.} (pump 2) ²⁾	F _{min.}	99,9 l/min	0,0 l/min
	Modell 1: Flödesvärde vid min. varvtal F _{min.} (pump 2) ²⁾	0,0 l/min	F _{max.}	0,0 l/min

→ → <u>SET</u> ← Func	Modell 2: Impulsvattenmätarens flödesvärde i liter/impuls. Se impulsvattenmätarens datablad.	1 1, 10 1, 25 1		– 1 (inget flödesvärde valt)
	Modell 3: Givaringång Grundfos Direct Sensors TM	E.1,	E.2	-
2 - 40 → — ← — <u>SET</u> Fac	Modell 3: Modell Grundfos Direct Sensors™	VFS ³⁾ 1-12, 1-20, 2-40, 5-100, 10-200, 20-400 ⁴⁾		automatisk detektering
	Glykolandel	0 %	60 %	40 %
	Givaringång matning (varm)	1 5,	E.1, E.2	-
	Givaringång retur (kall)	1 5, 1	E.1, E.2	-
on ECO2 ^{rco,} To & Func	CO ₂ -visning	on, oFF		off
₹ 18 ₹ ₽ ₽ ₽	g _{CO2} /kWh _{therm}	1	999	218 ⁵⁾

¹⁾ tyP 1: Flödesregistrering genom beräkning över pumpvarvtal. Värdet från flödesdisplayen matas då in på 2 mätpunkter (pumpvarvtal min. och max.). tyP 2: Flödesregistrering med impulsvattenmätare. Impulsvattenmätarens flödesvärde matas in

tyP 2: Hodesregistrering med impulsvattenmatare. Impulsvattenmatarens flodesvarde matas in i liter/impuls.

 $t_{Y} P$ 3: Flödesregistrering med Grundfos Direct Sensors^{TM}\!. Anslutning och sensormodell kan väljas.

- ²⁾ Bara för system med 2 pumpar. Mata in värden från flödesdisplayen vid F_{max}/F_{min.} som för modell 1, pump 1.
- ³⁾ När *modell Grundfos Direct Sensors*[™] väljs visas VFS under 2 sekunder och sedan modellbeteckningen.
- ⁴⁾ De 5- och 6-siffriga modellbeteckningarna visas i två steg p.g.a. sin längd. Exempel: 10-200 visas som 10- och -200. (10-200 betyder att mätområdet omfattar 10 till 200 l/min.)
- ⁵⁾ Källa: "Erneuerbare Energien in Zahlen Nationale und internationale Entwicklung, sidan 20; utgåva juni 2010"; "Deutsches Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (BMU)"

11.3.6 Termostat



Kopplar till och från en utgång baserat på det inställda temperaturområdet hos en valfri givare. Funktionen kan tidsbegränsas och kan ställas in på följande sätt för uppvärmning eller kylning:

Uppvärmning: Värdet T_{on} är inställt lägre än T_{off}. Om givartemperaturen underskrider värdet T_{on} kopplas utgången in tills temperaturen överskrider T_{off}.

Kylning: Värdet T_{on} är inställt högre än T_{off}.

Om givartemperaturen överskrider värdet T_{on} kopplas utgången in tills temperaturen underskrider T_{off} .

Tidsbegränsning: Om den aktuella tiden ligger inom ett av 3 inställbara tidsfönster så utförs funktionen.

Hänvisning

Värdet T_{on} är kan ställas in på samma som T_{off}. Ingen praktisk användning är dock inplanerad för den här inställningen.

Display	Storhet	min.	max.	Fabriks- inställning
	Aktivering	on,	off	off
	Utgång	ledig utgång R1/R2/R3/R _s		-
	Pumpmodell (endast R1, R2)	AC,	HE 1)	AC
	Pumpkarakteristik (endast HE)	AA, Ab, C (se sidan 16)		-
	Givaringång	1 5		-
	Starttemperatur T _{on}	0 °C	180 °C	20 °C
	Stopptemperatur T _{off}	0 °C	180 °C	20 °C
	Tidsbegränsning	on, oFF		off
	Tidsfönster 1 start/slut	0:00	23:59	0:00/0:00
	Tidsfönster 2 start/slut Tidsfönster 3 start/slut	0:00 0:00	23:59 23:59	0:00/0:00 0:00/0:00

1)

Meddelande Standardpump: ställ in AC! Högeffektiv pump: ställ in HE!

Externa förbrukare (t. ex. 230 V-relä): ställ in AC!

11.3.7 Differenstermostat



Kopplar till och från en utgång – baserat på temperaturdifferensen mellan 2 valbara givare och tidsbegränsat – på följande sätt: Om temperaturdifferensen överskrider värdet T_{diff on} kopplas utgången in tills temperaturdifferensen underskrider T_{diff off}. Dessutom kan värmekällans urladdning avgränsas till ett bestämt temperaturområde (T_{src min}/T_{src max}) och laddningen av värmemålet kan begränsas till ett maximalvärde (T_{sink max}).

Tidsbegränsning: Om den aktuella tiden ligger inom ett av 3 inställbara tidsfönster så utförs funktionen.

Vid behov kan varvtalsregleringen aktiveras för pumpen. Varvtalsregleringens laddningsstrategi försöker reglera temperaturdifferensen till den inställda starttemperatur-differensen.

Display	Storhet	min.	max.	Fabriks- inställning
	Aktivering	on,	off	off
	Utgång	ledig utgång	R1/R2/R3/R _s	-
	Pumpmodell (endast R1, R2)	AC, H	E 1) 2)	AC
	Pumpkarakteristik (endast HE)	AA, Ab,	c (se sidan 16)	-
	Varvtalsreglering (endast R1, R2)	on, c) _{FF} 2)	OFF
	Lägsta varvtal (endast AC)	30 %	100 %	50 %
	Lägsta varvtal (endast HE + AA)	0 %	100 %	25 %
	Lägsta varvtal (endast HE + Ab)	0 % 100 %		75 %
	Givaringång värmekälla	1.	5	-
	Givaringång värmesänka	1.	5	-
	Starttemperatur-differens T _{diff on}	T _{diff off} + 2 K	80 K	6 K
	Stopptemperatur-differens T _{diff off}	0 K	T _{diff on} – 2 K	3 K
	D [°] Temperatur max. värmekälla T _{src max.}		180 °C	100 °C
min () °C	Temperatur min. värmekälla T _{src min.}	0 °C	T _{src max.} – 2 K	0 °C
	BET Func			
max 60° °	Temperatur max. värmesänka T _{sink max.}	0 °C	95 °C	60 °C
	Tidsbegränsning	on, oFF		OFF
	Tidsfönster 1 start/slut	0:00	23:59	0:00/0:00
	Tidsfönster 2 start/slut	0:00	23:59	0:00/0:00
		0.00	23.39	0.00/0.00

1)

Meddelande

Standardpump: ställ in AC! Högeffektiv pump: ställ in HE !

2)

Meddelande

Externa förbrukare (t. ex. 230 V-relä): ställ in ${
m AC}$ och ställ varvtalsreglering på ${
m oFF}$!

11.3.8 Intervall



Startar solcirkulationspumpen i intervaller så att den faktiska solfångartemperaturen mäts. Väntetiden mellan 2 startförlopp och startperiodernas längd kan ställas in. Användningsfall:

- Solfångare där temperaturen inte kan mätas på lämplig plats p.g.a. konstruktionen
- temperaturgivaren sitter på olämpligt ställe på solfångaren För att undvika en onödig intervalldrift nattetid kan funktionen tidsbegränsas.

Display	Storhet	min.	max.	Fabriks- inställning
	Aktivering	on,	off	OFF
	Tidsfönster start/slut	0:00	23:59	8:00/19:00
off 15 M Interv.		1 min	999 min	15 min
on BOS Interv. SET Func		3 sek	999 sek	5 sek

11.3.9 Stagnationsreducering



Fördröjer ackumulatorns laddningsslut för att förkorta eller undvika avstängningstiden (stagnationen) hos anläggningen vid höga temperaturer. Pumpen stängs då av upprepade gånger och startas bara kort igen vid högre solfångartemperaturer. Eftersom laddningseffektiviteten sjunker kraftigt vid högre solfångartemperaturer dröjer laddningen längre och en möjlig stagnation börjar senare.

Hänvisning

Funktionen kan inte aktiveras hos system med pool.

Display	Storhet	min.	max.	Fabriks- inställning
	Aktivering	on, oFF		off

11.3.10 Semester – återkylning



Försöker förkorta eller undvika avstängningstiden (stagnationen) hos anläggningen vid höga temperaturer. Då laddas ackumulatorn – den ej prioriterade ackumulatorn när det finns 2 ackumulatorer – så långt möjligt ur nattetid till den inställda lägsta temperaturen, när ackumulatortemperaturen under dagtid låg 10 K under den inställda maxtemperaturen.

Stagnationen uppträder när för lite varmvatten tappas ur vid längre frånvaro (semester).

Hänvisningar

För funktionen gäller:

- Akrivera så långt möjligt bara vid längre frånvaro.
- Avaktivera så fort som möjligt efter återkomsten för att inte slösa energi över solfångarkretsen i onödan.
- Funktion kan inte aktiveras hos system med pool.

Display	Storhet	min. max.		Fabriks- inställning
	Aktivering	on, oFF		off
min 35° g SET Func	Min.temperatur ackumulator	0 °C	95 °C	35 °C

11.3.11 Aktiv kylning



Kopplar in en extra kylare i solvärmekretsen, när ett av de följande villkoren är uppfyllt:

- Ackumulatorns temperatur den ej prioriterade ackumulatorn när det finns 2 ackumulatorer – ligger 10 K under den inställda max. temperaturen.
- Semester-återkylningen genomförs nattetid.

Användningsexempel: Områden med starkt solsken, för att undvika stagnation.

Display	Storhet	min.	max.	Fabriks- inställning
	Aktivering	on,	off	off
	Utgång (kylarinkoppling)	ledig utgång	R1/R2/R3/R _s	_

11.3.12 Anti-frost



Försöker förhindra att solfångarna fryser genom att värme från den prioriterade ackumulatorn pumpas genom solfångarna:

Solfångartemperatur under +5 °C: Solcirkulationspumpen är startad

• Solfångartemperatur över +7 °C: Solcirkulationspumpen är avstängd Anti-frost-funktionen är bara meningsfull när värmemediet innehåller för lite frostskyddsmedel eller inget alls. Generellt rekommenderas att endast värmemedium med frostskyddsmedel används!

Meddelande

Trots aktiverad anti-frost-funktion kan solvärmeanläggningen frysa under följande villkor:

- Den prioriterade ackumulatorn är urladdad, en backupvärmning finns inte
- Värmemedium innehåller inget eller för lite frostskydd
- Strömavbrott
- Temperaturgivaren sitter på olämpligt ställe på solfångaren
- Solfångargivare eller -ledning är avbruten eller kortsluten
- Solfångarna är uppmonterade i vind-utsatt läge
- Solcirkulationspump är defekt

Display	Storhet	min.	max.	Fabriks- inställning
	Aktivering	on, oFF		off

11.3.13 Indikering ackumulator uppe



Visar temperaturen i övre området hos 1 eller 2 ackumultorer. För detta måste den motsvarande temperaturgivaren vara ansluten per ackumulator. De uppmätta temperaturerna används inte för regleringen.

Display	Storhet	min.	max.	Fabriks- inställning
	Aktivering	on,	off	off
	Givaringång ackumulator 1 uppe	1	5	-
	Givaringång ackumulator 2 uppe ¹⁾	1	5	-

1) Gäller bara system med 2 ackumulatorer

11.3.14 Larmutgång



Aktiverar den inställda utgången vid följande fel:

- Givarfel p.g.a. kortslutning eller avbrott
- Klockslag förlorat p.g.a. ett längre strömavbrott
- Flödesfel: Er: 1¹⁾
- Elektronisk överlastskydd/-säkring har löst ut: Er: 3 ... Er: 6¹⁾
- Anläggningstryck är för lågt/högt under mer än 10 sekunder

Display	Storhet	min.	max.	Fabriks- inställning
	Aktivering	on, oFF		OFF
	Utgång	ledig utgång R1/R2/R3/Rs		-
погм	Styrning	norm, InV ²⁾		norm
A SET Func				

¹⁾ mer om detta i avsnitt 16.2, sidan 50

2) norm = normal: Kontakt stängd vid fel

InV = inverterad: Kontakt öppen vid fel

11.3.15 Övervakning anläggningstryck



- Om det tillåtna anläggningstrycket över- eller underskrids under mer än 10 sekunder så meddelar övervakningen av anläggningstrycket detta så här:
- Bakgrundsbelysningen är röd, anläggningstryckets statusindikering visar min eller max.

• Larmutgången aktiveras (när larmfunktionen är aktiverad). Meddelandet försvinner automatiskt när gränsvärdena följs igen. Dessutom gäller:

- Gränsvärdena för det tillåtna anläggningstrycket kan ställas in.
- Funktionen påverkar inte regleringen.
- Trycksensor som behövs: Grundfos Direct Sensors[™], modell RPS
- Inget system (system 0.1) får inte vara valt.

Display Storhet		min.	max.	Fabriks- inställning
	Aktivering	on,	off	off
	Givaringång Grundfos Direct Sensors™	E.1, E.2		-
	Modell Grundfos Direct Sensors™	RPS 1) 0-0.6, 0-1, 0-1.6, 0-2.5, 0-4, 0-6, 0-10, 0-16 ²)		automatisk detektering
min Q.9 bor	undre gräns för det tillåtna anläggningstrycket P _{Lo}	0,1 bar P _{Hi} – 0,4 bar		0,7 bar
	övre gräns för det tillåtna anläggningstrycket P _{Hi}	$P_{Lo} + 0,4$ bar	16 bar	5,0 bar

¹⁾ När modell Grundfos Direct Sensors[™] väljs visas RPS under 2 sekunder och sedan modellbeteckningen.

²⁾ Modellbeteckningen för Grundfos Direct Sensors™ innehåller ett mätområde i bar. Exempel: 0-4 betyder att mätområdet omfattar 0 till 4 bar.

12 Parameter

Tänk på detta när parametrarna ställs in:

- Beakta driftsdata för de använda solvärmekomponenterna.
- De separata parametrarna visas bara och kan bara ändras när det inställda solvärmesystemet tillåter detta.
 - Specialfall: System 0.1 har inga parametrar, no P visas.

• I de flesta användningsfall kan regulatorn användas utan att parametrarna ändras. Du hittar ytterligare informationer i spalten *Funktionsätt*.

Bilderna i det här avsnittet visar exempel.

Display	Parameter	min.	max.	Fabriks- inställning	Funktionsätt
max PO I	Max.temperatur ackumulator 1	0 °C	95 °C	60 °C	Om max.temperaturen överskrids laddas det inte mer förrän temperaturen sjunker 3 K under det inställda värdet.
	Max.temperatur ackumulator 2	0 []	95 °C	60 °C	
	Max.temperatur pool	10 °C	45 °C	30 °C	
	Starttemperatur- differens solvärmekrets 1	T _{P05} + 2 K	50 K	8 K	Om starttemperatur- differensen mellan solfångar och ackumulator uppnås så laddas ackumulatorn.
	Stopptemperatur- differens solvärme- krets 1	0 K	T _{P04} – 2 K	4 K	Om stopptemperatur-differen- sen uppnås så avslutas laddningen.
	Starttemperatur- differens solvärmekrets 2	T _{P07} + 2 K	50 K	8 K	
	Stopptemperatur- differens solvärme- krets 2	0 К	T _{P06} – 2 K	4 K	-
	Starttemperatur- differens extern värmeväxlare	Т _{Р09} +2 К	50 K	6 K	Om starttemperatur-differen- sen mellan sekundärsidan hos den externa värmeväxlaren och ackumulatorn uppnås så laddas ackumulatorn.
off PUS	Stopptemperatur- differens extern värmeväxlare	0 К	Т _{Р08} – 2 К	3 К	Om stopptemperatur-differen- sen uppnås så avslutas laddningen.

Display	Parameter	min.	max.	Fabriks- inställning	Funktionsätt
	Maximal solfångar- temperatur	T _{P11} + 20 K	180 °C	130 °C	Om den maximala solfångar- temperaturen överskrids laddas det inte mer förrän temperaturen sjunker 3 K under det inställda värdet.
	Minimal solfångar- temperatur	0 °C	T _{P10} – 20 K	0 °C	Laddningen startas först när den minimala solfångartem- peraturen är överskriden.
••• P: 2	Starttemperatur- differens värmereturökning	T _{P13} + 2 K	50 K	6 K	När starttemperatur-differen- sen mellan ackumulator- och värmereturtemperatur är uppnådd startas värmeretur- ökningen (växelventil till).
	Stopptemperatur- differens värmeretur- ökning	0 К	T _{p12} – 2 K	3 K	När stopptemperatur-differen- sen uppnås avslutas värmereturökningen.
max P: 14	Maximal temperatur laddningskrets	T _{P15} + 20 K	130 ℃	100 °C	Differensen mellan P14 och temperaturen hos värme- växlarens sekundärsida styr solvärmekrets- och ackumula- torladdningspumpen. ¹⁾
min P: 15	Minimal temperatur laddningskrets	0 °C	T _{P14} – 20 K	0 °C	Ackumulatorladdningspum- pen är bara startad när värme- växlarens sekundärsida är större eller lika med P15.
P: 16	Laddningsstrategi ackumulator 1	dIFF	2), AbS	3)	Laddningsstrategin beror på det använda ackumulator-
	Differenstempera- turladdningens regleringsmål (dIFF)	2 K	50 K	8 K	systemet och nyttjandet. diff: Högsta effektgrad. Regleringsmålet är tempera- turdifferensen mellan
	Absoluttempera- turladdningens regleringsmål (AbS)	0 °C	95 ℃	60 °C	Abs: Fördelaktigt när systemet kräver bestämda temperatu- rer, t.ex. för att undvika att den externa backup-värm-
	Laddningsstrategi ackumulator 2	dIFF ²	2), AbS	3)	ningen kopplas in. Regleringsmålet är solfånga-
	Differenstempera- turladdningens regleringsmål (dIFF)	2 K	50 K	8 K	rens temperatur. 49
	Absoluttempera- turladdningens regleringsmål (AbS)	0 °C	95 ℃	60 °C	

Display	Parameter	min. max.		Fabriks- inställning	Funktionsätt
A P: 18	Pumpmodell R1	AC,	HE	AC	Meddelande
	Pumpkarakteristik (endast HE)	AA, Ab, C (se sidan 16)		-	Risk för felfunktion hos regu- latorn eller för skador
	Varvtalsreglering (endast R1, R2)	on,	off	off	på komponenter. Hos en högeffektiv pump
	Lägsta varvtal (endast AC)	30 %	100 %	50 %	måste HE vara installt, hos en standardpump måste AC
	Lägsta varvtal (endast HE + AA)	0 %	100 %	25 %	Ställ varvtalsreglering på oFF när ett externt relä är anslutet eller om ingen varvtalsregle-
	Lägsta varvtal (endast HE + Ab)	0 %	100 %	75 %	ring önskas.
A P: 19	Pumpmodell R2	AC,	HE	AC	
	Pumpkarakteristik (endast HE)	AA, Ab, C (se sidan 16)		-	
	Varvtalsreglering (endast R1, R2)	on,	off	off	
	Lägsta varvtal (endast AC)	30 %	100 %	50 %	
	Lägsta varvtal (endast HE + AA)	0 %	100 %	25 %	
	Lägsta varvtal (endast HE + Ab)	0 %	100 %	75 %	
	Styrning av ackumulatorladd- ningsventilen	norm, InV		norm	norm (normal) måste ställas in när ventilen monterades enligt monteringsinstruktio- nen i avsnittet 5.4, si- dan 10.
	Styrning av zonladdningsventilen	norm, InV		norm	InV (inverterad) måste ställas in när ventilen monterades <i>tvärtemot</i> monteringsinstruk- tionen.
	Styrning av returökningen	norm	,InV	norm	

Tab. 3: Parameter

 Om värmeväxlarens sekundärsida når 3 K under P14 stängs solcirkulationspumpen av. Vid 10 K under P14 startas solcirkulationspumpen igen.
 Om värmeväxlarens sekundärsida når P14 stängs ackumulatorladdningspumpen av. Under P14 startas ackumulatorladdningspumpen igen.

- 2) Vid pool är diFF fast angiven.
- ³⁾ Fabriksinställningen baseras på det inställda systemet.
- ⁴⁾ Pumpvarvtalet anpassas i motsvarande grad så att regleringsmålet uppnås.

13 Dataloggare

SE

Dataloggaren lagrar regulatordatan som CSV-filer på ett vanligt microSD-kort. Datan kan öppnas och bearbetas med ett tabellbearbetningsprogram (t.ex. kontrollera avkastningsförlopp, optimera solvärmeanläggningens inställningar).

Ett microSD-kort med FAT16 formatering och max. 2 GB rekommenderas.

Hur lång lagringstiden är beror på microSD-kortet. Den är exempelvis ca 20 år vid en lagringskapacitet på 1 GB.

Hänvisning

Det får inte finnas någon data på microSD-kortet när det sätts in i regulatorn. Formatera kortet med en PC innan det sätts in; se avsnitt 13.2.1.

13.1 Datainsamling

När datan samlas in gäller:

- Lagringsintervall: 60 sekunder
- Filnamn: YYYYMMDD.csv.
 Exempel: Filen från 2011-08-27 heter 20110827.csv
- Lagringsplats: 1 mapp per år med vardera 12 undermappar för månaderna. Varje månadsmapp innehåller en fil per dag.

Exempel: Filen från 2011-08-27 ligger i mappen 2011, undermapp 08.

- sparade data:
 - Datum
 - Tid
 - de anslutna givarnas uppmätta värden och beräknade värden (t.ex. värmemängd): alla värden som genomsnitt/60 sekunder
 - Inkopplingsperiod för regulatorns utgångar som genomsnitt/60 sekunder
- Datans placering i tabellen: Datan beskrivs i spaltrubrikerna, så som visas på Bild 9. Exempel:

T2 [C] = Temperatur givaringång T2 i °C

P [kW] = effekt i kW

Q_{dav} [kWh] = dagsavkastning i kWh

R1[%] = inkopplingsperiod utgång R1 i %; t. ex. betyder <math>R1[%] = 75 att R1 var inkopplad totalt 45 sekunder under de senaste 60 sekunderna.

Hänvisning

Du får informationer om andra program för datautvärdering från din fackhandlare.

		A	В	C	D	E	F	G	н		J	K	L	N
l	1	DATE & TIME	T1[C]	T2[C]	T3[C]	T4[C]	T5[C]	T E1[C]	T E2[C]	∨"[l/min]	p[bar]	P[kW]	Qday[kWh]	Qyear
I	2	01.06.2011 12:48	- 58	47	53	49	33	55	49	6	2,6	0	2	
I	3	01.06.2011 12:49	- 58	47	53	49	33	55	49	6	2,6	0	2	
I	4	01.06.2011 12:50	- 58	47	53	49	33	- 55	49	6	2,6	- 0	2	
l	5	01.06.2011 12:51	- 58	47	53	49	- 33	55	49	6	2,6	0	2	

Bild 9: Visning av datan i ett program för tabellbearbetning (exempel)

13.2 Hantera microSD-kort

Hänvisning

microSD-kort är mycket känsliga:

- Smutsa inte ner kontakter.
- Tryck inte på kortet.
- Beakta korttillverkarens hänvisningar.
- Regulatortillverkaren lämnar ingen garanti för skadeståndsanspråk som beror på felaktiga eller borttappade data.

13.2.1 Formatera microSD-kort

 Formatera microSD-kortet med en vanlig PC eller notebook-dator med passande kortläsare när detta behövs.

Hänvisningar

- Vid formateringen raderas allt innehåll på microSD-kortet!
- Välj menypunkten FAT hos Windows XP och Windows 7 för att formatera med FAT16. Välj annars FAT32.

13.2.2 Sätta in och ta ut microSD-kort

Sätt in microSD-kort



Ta ut microSD-kort

- √ Regulatorn är ansluten till strömförsörjningen.
- 1. Ta bort frontdisplayen; se sidan 5.
- Placera microSD-kortet lodrätt vid facket, så som visas till vänster. Kortet måste befinna sig i styrskenorna i kortfacket och kortkontakterna är riktade mot displayen.
- Tryck försiktigt in microSD-kortet till anslag i facket med fingret eller fingertoppen och släpp. När kortet sitter rätt sticker det ut ca 1 mm ur facket. I driftlaget Automatik visas symbolen i displayen.
- Tryck försiktigt in microSD-kortet till anslag i facket med fingret eller fingertoppen och släpp. När kortet har lossats på rätt sätt sticker det nu ut ca 3 mm ur facket och symbolen D försvinner.
- 5. Ta försiktigt ut microSD-kort.

14

Demontering och kassering

A

Fara

Livsfara p.g.a. elektrisk stöt!

- Skilj apparaten från strömförsörjningen innan huset öppnas.
- Alla arbeten på den öppnade apparaten får bara utföras av en specialist.
- 1. Demontera regulatorn i omvänd ordningsföljd i förhållande till installationen, se avsnitt 5.
- 2. Kassera apparaten enligt de lokala regelverken.

15 Informationsmeddelanden

Display	Beskrivning
-máx- /39 °	Den maximala solfångartemperaturen är uppnådd och solcirkulationspumpen i den aktuella solvärmekretsen är avstängd. Symbolerna blinkar i statusindikeringen när den aktuella solfångarens temperatur är vald.
89 °	Den maximala solfångartemperaturen är uppnådd och solcirkulationspumpen i den aktuella solvärmekretsen är avstängd. W visas i statusindikeringen när den aktuella solfångarens temperatur <i>inte</i> är vald.
	Den maximala ackumulatortemperaturen är uppnådd. Symbolerna blinkar i statusindikeringen när den aktuella ackumulatorns temperatur är vald.

Tab. 4: Informationsmeddelanden

16

Åtgärda fel



Fara Livsfara p.g.a. elektrisk stöt!

- Skilj apparaten från elnätet direkt när riskfri drift inte längre är garanterad, t.ex. vid synliga skador.
- Skilj apparaten från elnätet innan huset öppnas.
- Alla arbeten på den öppnade apparaten får bara utföras av en specialist.

Hänvisning

Regulatorn är en kvalitetsprodukt och den designades för många års kontinuerlig användning. Beakta därför följande punkter:

- Orsaken till ett fel är ofta inte regulatorn utan en av de anslutna komponenterna.
- Hänvisningarna här nedanför beträffande ingränsningen av fel tar upp de vanligaste felorsakerna.
- Skicka inte in regulatorn förrän du är säker på att inte en av de beskrivna felorsakerna föreligger.

16.1 Allmänna fel

Display	Möjlig orsak	Åtgärd					
Regulator utan fu	nktion						
Indikering tom/ mörk	Regulatorns spänningsförsörjning är avbruten	 Kontrollera regulatorns elsladd Kontrollera säkring till spänningsförsörjningen 					
Regulatorn visar s	Regulatorn visar ständigt 12:00						
12 blinkar	Regulatorns spänningsförsörjning var avbruten under mer än 15 minuter	Ställ in tid					
Solcirkulationspu	mp går inte fastän + startvillkor är uppfyll	t					
-@-	Pumpens spänningsförsörjning är avbruten	Kontrollera pumpens elsladd					
	Pumpen har fastnat/är trögstartad	Gör så att pumpen kan arbeta, byt ut om det behövs					
-0-	 Max.temperatur ackumulator uppnådd Max.temperatur solfångar uppnådd Hos system med flera ackumulatorer: System står stilla p.g.a. prioritetstest Lägsta solfångartemperatur inte uppnådd Max.temperatur laddning uppnådd Stagnationsreducering är aktiverad och ingriper aktivt i regleringen Ackumulator deaktiverades i prioritetsinställningen 	Inget fel					
2 کے blinkar -O-	Pump stängdes av i manuell drift (off).	 Inget fel Ställ om till driftslag Automatik vid behov 					
Solcirkulationspu	mpen går fastän startvillkoren inte är upp	fyllda.					
-@-	 Följande funtioner är aktiverade och ingriper aktivt i regleringen: Intervallfunktion Semesterfunktion Antifrostfunktion Blockeringsskydd för pumpar genomförs 	 Inget fel Avaktivera funktioner vid behov 					
2 blinkar روال	Pump startades i manuell drift (on).	 Inget fel Ställ om till driftslag Automatik vid behov 					
Solcirkulationspu kretsen (värmem	mp arbetar + startvillkor är uppfyllt + ing ediet cirkulerar inte)	en värmetransport i solvärme-					
-@-	Luft i solvärmekretsen	Kontrollera om det finns luft i solvärmekretsen					
	Avstängningsventil stängd Solvärmekrets igenkalkad eller smutsig	Kontrollera avstängningsventil Rengör (spola) solvärmekrets					

Display	Möjlig orsak	Åtgärd					
Solcirkulationspu	Solcirkulationspumpen står och slår till och från ofta						
	Temperaturdifferens för liten	Anpassa temperaturdifferens i inställningsmenyn <i>Parameter</i>					
	Solfångargivare felplacerad	Kontrollera solfångargivarens position och korrigera om det behövs					
Indikeringsfel flöd	desregistrering	·					
Grundfos Direct Sensors™ visar flöde trots att det inte finns något.	Grundfos Direct Sensors™ inte riktigt jordade.	Jorda Grundfos Direct Sensors™ ytterligare: Förbind klämma ⊥ (se ③ på sidan 8) och rörets metall direkt intill Grundfos Direct Sensors™ med en kabel.					

Tab. 5: Allmänna fel

16.2 Felmeddelanden

Om ett felmeddelande visas är bakgrundsbelysningen röd och börjar blinka när ingen knapp tryckts in under 5 minuter.

Systemen i felmeddelandena som är avbildade här nedanför är exempel.

Felmeddelande	Beskrivning	Åtgärd
	Ett avbrott upptäcktes på den visade givaringången (här: givaringång 2).	Kontrollera ledning och givare som är anslutna på givar- ingången.
	En kortslutning upptäcktes på den visade givaringången (här: givaringång 2).	Kontrollera ledning och givare som är anslutna på givar- ingången.
	Regulatorn har upptäckt ett flödesfel i primär- eller sekundärkretsen. Det finns en konstant hög temperaturdif- ferens mellan värmekälla och laddningsmål. Primär- och sekundär- kretspump blinkar. Möjliga orsaker: • Luft i systemet • Avstängningsventil stängd • Pump defekt	 Lufta system Kontrollera avstängningsventil Kontrollera pump
Er: 2	Regulatorn har upptäckt en felaktig anläggningsdrift. Orsaken är förmodli- gen förväxlade solfångaranslutningar.	Kontrollera solfånga- ranslutningar.

	Det finns en kortslutning på utgång R1 och pumpen som är ansluten på utgång R1 blinkar. Möjliga orsaker: • Pump defekt • Kabeldragningsfel	 Kontrollera pump Kontrollera kabel- dragning till R1
	Utgång R1 överbelastades och pumpen som är ansluten på utgång R1 blinkar. Orsak: Värdena som enligt typskylten är tillåtna för R1 överskreds kontinuerligt och utgången stängdes av.	Kontrollera pumpens elektriska data, byt pump om det behövs. R1 kopplas automa- tiskt in igen.
	Det finns en kortslutning på utgång R2 och pumpen som är ansluten på utgång R2 blinkar. Möjliga orsaker: • Pump defekt • Kabeldragningsfel	 Kontrollera pump Kontrollera kabel- dragning till R2
ξr : δ	Utgång R2 överbelastades och pumpen som är ansluten på utgång R2 blinkar. Orsak: Värdena som enligt typskylten är tillåtna för R2 överskreds kontinu- erligt och utgången stängdes av.	Kontrollera pumpens elektriska data, byt pump om det behövs. R2 kopplas automa- tiskt in igen.
Er: 7 © 	Fel vid datainsamlingen. MicroSD- kortet är antingen fullt eller kan inte ta emot data av andra skäl.	Formatera microSD- kort; se avsnitt 13.2.1, si- dan 47

Tab. 6: Felmeddelanden

16.3 Kontrollera temperaturgivare Pt1000



Fara

Livsfara p.g.a. elektrisk stöt! Innan apparaten öppnas ska du säkerställa att alla elledningar som går till den har skilts från elnätet och att de inte oavsiktligt kan förbindas med det igen!

- 1. Ta bort klämskydd.
- 2. Koppla bort temperaturgivare.
- 3. Mät temperaturgivarens motstånd med en Ohmmätare och jämför med tabellen här nedanför. Små avvikelser är tillåtna.
- 4. Sätt på klämskydd.

Tilldelning temperatur – motstånd

Temperatur [°C]	-30	-20	-10	0	10	20	30	40	50	60	70
Motstånd [Ω]	882	922	961	1000	1039	1078	1117	1155	1194	1232	1271
Temperatur [°C]	80	90	100	110	120	130	140	150	160	170	180
Motstånd [Ω]	1309	1347	1385	1423	1461	1498	1536	1573	1611	1648	1685

Tab. 7: Tilldelning temperatur - motstånd hos temperaturgivare Pt1000

17 Tekniska data

17.1 Regulator

In-/utgångar	
Märkspänning (systemspänning)	115 230 V~, 50/60 Hz
Egenförbrukning	≤ 0,8 W, två temperaturgivare Pt1000 anslutna
Utgångar R1, R2 Antal Modell Kopplingsström Spänning	2 Triac vardera 1,1 (1,1) A 115 230 V~, 50/60 Hz
Utgång R3 Antal Modell Kopplingsström Spänning	1 Relä 2,0 (2,0) A 115 230 V~, 50/60 Hz
Antal Modell signalingångar 1 4 Modell signalingång 5	5 Pt1000 (temperaturregistrering) Pt1000 (temperaturregistrering) <i>eller</i> Impulsvattenmätare med valensen 1 l/impuls, 10 l/impuls eller 25 l/impuls (flödesregistrering)
Signalingångar E.1, E.2 Antal Modell	2 Grundfos Direct Sensors™ följande modeller: RPS: 0–0.6, 0–1, 0–1.6, 0–2.5, 0–4, 0–6, 0–10, 0–16 VFS: 1–12, 1–20, 2–40, 5–100, 10–200, 20–400
Signalutgång R _s Modell Max. kontaktbelastbarhet	potentialfri slutare 1 (0) A, 24 V
Signalutgångar PWM R1, PWM R2 Modell Max. belastbarhet	PWM, 250 Hz, 11 V 10 mA
Gränssnitt	
Fack för microSD-kort, passar till följande kort: Modell Formatering rekommenderad lagringskapacitet	microSD-kort, standard FAT16 (rekommenderad), FAT32 2 GB max.
TTL-Interface Modell Användning	6-polig stiftskena Anslut en TTL/USB-gränssnittskabel; du får ytterligare informationer från din fackhandlare.
Hydraulscheman (system)	
Antal	11
Display	
Modell	LCD med bakgrundsbelysning

Driftsvillkor	
Kapslingsklass	IP22, DIN 40050 (utan frontdisplay: IP20)
Skyddsklass	I
Omgivningstemperatur	0 +50 °C, vid fri väggmontering
Fysikaliska värden	
Mått L x B x H	110 x 160 x 51 mm
Vikt	370 g
Programklass	A
Verkningssätt	Modell 1.B, 1.Y
Fastsättningstyp fast anslutna ledningar	Modell X
Nedsmutsningsgrad	2
Kultryckstestets temperatur	Bakre hölje: 125 °C Övriga höljen: 75 °C
Överspänningskategori	Klass II (2 500 V)

Tab. 8: Regulatorns tekniska data

17.2 Kabelspecifikation

Elkabel	
Elsladdstyp	H05 VV (NYM)
Ytterdiameter mantel	6,5 till 10 mm
Ledartvärsnitt	
entrådig (stel)	$\leq 2,5 \text{ mm}^2$
fintrådig (med ledarändhylsor)	$\leq 1,5 \text{ mm}^2$
Den interna dragavlastningens diameter	6,5 till 10 mm
Signalkabel	
Längd givarkabel	≤ 100 m, inklusive förlängning
Förlängningskabel givare	
Utförande	Ledare tvinnade parvis för längd > 10 m
Tvärsnitt per ledare	0,75 mm² för längd < 50 m
	1,50 mm ² för längd > 50 m

Tab. 9: Tekniska data för kabeln som är ansluten till regulatorn

18 Ansvarsfriskrivning

Tillverkaren kan inte övervaka att den här beskrivningen följs och inte heller villkoren och metoderna vid installation, drift, användning och underhåll av regulatorn. Om installationen utförs på olämpligt sätt kan följden bli materiella skador som kan leda till risker för personer.

Därför övertar tillverkaren ingen form av ansvar för förluster, skador eller kostnader som kan härledas till felaktig installation, felaktigt utfört installationsarbete, olämplig drift samt felaktig användning och felaktigt underhåll eller som är kopplat till detta på något sätt.

Vi övertar heller inget ansvar för patenträttsliga intrång eller brott mot andra tredje part-rättigheter som uppstår genom regulatorns användning.

Tillverkaren förbehåller sig rätten att utan föregående meddelande utföra ändringar på produkten, i den tekniska datan eller i montage- och bruksanvisningen.

19 Garanti

Kunden har 2 års garanti på den här produkten enligt de lagstadgade regelverken. Försäljaren åtgärdar alla tillverknings- och materialfel som visar sig på produkten under garantiperioden och påverkar dess funktionsförmåga. Naturligt slitage utgör inte ett fel. En garanti gäller inte när felet orsakades av tredje part eller genom icke fackmässig montering eller idrifttagning, felbehäftad eller vårdslös hantering, olämplig transport, överdrivet slitage, olämpliga drivmedel, bristfälliga byggnadsarbeten, olämpligt byggnadsunderlag, annan användning än den avsedda eller inkorrekt manövrering eller användning. En garanti gäller bara när felet anmäls direkt efter upptäckten. Reklamationen ska ställas till försäljaren.

Försäljaren ska informeras innan ett garantianspråk behandlas. En exakt felbeskrivning med faktura/följsedel ska bifogas apparaten för genomförandet.

Garantin hanteras enligt försäljarens val, genom reparation eller ersättningsleverans. Är reparation eller ersättningsleverans inte möjlig, eller sker inte detta inom en rimlig period trots att kunden lämnat en skriftlig tidsfrist, så ersätts värdeminksningen som härrör från felen och är detta inte är tillräckligt från slutkundens synvinkel ändras avtalet.

Ytterligare anspråk på försäljaren på grund av detta garantiåtagande, framför allt skadeståndsanspråk på grund av förlorad vinst, ersättning för förlorad användning samt indireka skador är uteslutna, såvida inte lagstadgat tvingande ansvar föreligger.

•
•
•
•

20 Anteckningar

SE

